

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Versrätsel

Es gibt der Wunder allerhand;  
so dies, daß heut ein Wort ich fand,  
das ganz und gar vertrocknet ist.  
Doch aus dem Herzen plötzlich fließt  
ein Näß, das jeder Köchin wert  
und von Maschinen wird begehrt.

## Magisches Quadrat

1	2	3	4	5	6
2					
3					
4					
5					
6					

a a a, e e e e,  
g, h, i, i, n n n, o  
o o o, p p p, r r r  
r r r, s s s s, t t

Vorstehende Buchstaben sind so in die einzelnen Felder zu setzen, daß sich waagrecht und senkrecht dieselben Wörter folgender Bedeutung ergeben:

1. Nachkomme,

Pflanzenkeim, 2. Altagyptischer Herrschertitel, 3. Fechtdegen,  
4. Morgenland, 5. Stimmemusik (Mehrzahl), 6. Arten.

## Lösungen aus Nr. 9:

### Silbenrätsel:

- 1. Dollar
- 2. Elias
- 3. Remie
- 4. Granat
- 5. Lausitz
- 6. Argument
- 7. Urlaub
- 8. Bergamotte
- 9. Erker
- 10. Vertretung
- 11. Entente
- 12. (34) Berner, 11. (2)
- 13. Ohio, 12. (28) Ute, 14. (43) Bote,
- 15. (3) Riff, 16. (23) Scheu, 18. (49)
- Tag, 19. (4) To, 20. (20) Locarno,
- 22. (53) Te, 23. (16) Se, 24. (29) Ale,
- 25. (45) Re, 27. (5) Lucca, 30. (39) Pirat, 32. (13) Thale, 33. (35) Banat,
- 34. (6) Beere, 36. (40) Noten, 38. (17) Un, 39. (30) Pan, 41. (46) KO, 42. (7) Rb, 44. (21) Orinoko, 47. (55) NN,
- 48. (8) Not, 50. (26) Erato, 51. (51) Kai, 52. (9) Etat, 54. (31) Ate, 55. (47) Naiv, 56. (10) Regent, 57. (37) Nimve.

### Magisches Kreuzworträtsel:

- 1. (1) Portal, 6. (34) Berner, 11. (2)
- 12. (28) Ute, 14. (43) Bote,
- 15. (3) Riff, 16. (23) Scheu, 18. (49)

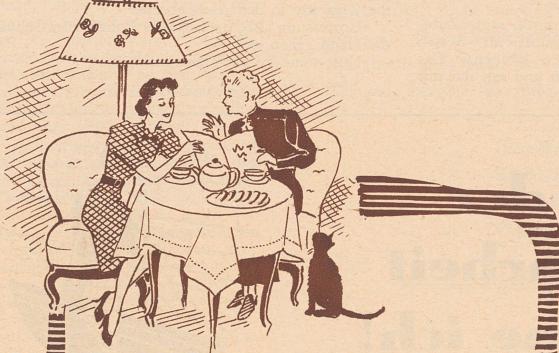
### Versrätsel:

Bar, bar.

## VERKÄUFERINNEN GESUCHT aber sie wurde abgewiesen.



LTS 121 SG



### Eine Mutter an ihre Tochter:

„Wie ich in deinem Alter war, und Papa kennen lernte, da wünschte ich mir SCHWOB-Wäsche — so wie du heute. Was eine solche Wäsche-Aussteuer wert ist, das sahst du nun hier zuhause Jahr um Jahr täglich — bei Tisch, in der Küche, wenn du schlafen gingst. In gar manchem bist du wirklich unser Ebenbild geworden. Du hast den praktischen Sinn geerbt und offene Augen für das Gute. Sicher könntest du deiner Pariser-Freundin, die jetzt hier woht, einen grossen Dienst erweisen, wenn du ihr diese altbekannte Leinenweberei empfiehlst.“

Wenn auch Sie Interesse haben, so verlangen Sie mit nachstehendem Coupon unverbindlich bemerkte Oferthe. Auf Wunsch senden wir Ihnen zudem unsere begehrte Broschüre „Worauf man beim Einkauf seiner Aussteuer achten muss“ gratis zu, Lieferung direkt ab Fabrik und daher besonders preiswert.

Schwob & Co., Leinenweberei, Hirschengraben 7, Bern  
Ihre Adresse:

(deutlich schreiben und einsenden)

**SCHWOB**



„Sagen Sie, Herr Hörlmann, Sie verstehen doch etwas vom Rauchen. Wie kommt es, dass mir der Stumpen auf einmal nicht mehr schmecken will, von dem ich doch schon über hundert Päckli geraucht habe?“

„Das kann vorkommen. Ihre Geschmacksnerven haben sich vielleicht zu sehr daran gewöhnt und sind dabei etwas eingeschlafen. Sie sollten eben einmal wechseln, eine andere Sorte probieren. Wie sagt der Lateiner? „Variatio delectat“, das heisst auf deutsch „Abwechslung macht Freude“. Versuchen Sie doch einmal einen Horn-7-Stumpen, das ist ein ganz rassiges Kraut, oder eine Horn-Zigarre, etwas ganz Vorzügliches, sag' ich Ihnen. An denen werden Sie sicher Ihre Freude haben.“

Die ausgezeichneten Horn-Stumpen und -Zigarren erhalten Sie in allen einschlägigen Geschäften. Horn-7-Stumpen 10 St. zu 70 Rp., Horn-Habana 10 St. zu Fr. 1.—, Horn-3-Zigarren 10 St. zu 80 Rp.

**HORN**  
Die Horn am Munde bringt frohe Stunde